

Thörner Zeitung.

Diese Zeitung erscheint täglich mit Ausnahme
des Montags. — Pränumerations-Preis für
Einheimische 2 M. — Auswärtige zahlen bei den
Kaiserl. Postanstalten 2 M. 50 P.

Begründet 1760.

Nedaktion und Expedition Bäderstraße 255.
Inserate werden täglich bis 2½ Uhr Nachmittags
angenommen und kostet die fünfspaltige Zeile
gewöhnlicher Schrift über deren Raum 10 P.

Nr. 30.

1885.

Donnerstag, den 5. Februar.

Deutscher Reichstag.

40. Sitzung vom 3. Februar.

Präsident v. Wedell eröffnet die Sitzung um 1 Uhr mit geschäftlichen Mittheilungen. Am Bundesratshofe: Dr. Stephan.

Auf der Tagesordnung steht: Zweite Berathung des Etats der Reichspost- und Telegraphenverwaltung.

Abg. Lingen (Centrum) beantragt, den Reichskanzler zu ersuchen, daß an Sonn- und Festtagen nur Briefe, Postkarten und mittels der Post zu beziehende Pakete, Geld- und Wertsendungen nur dann zur Besförderung resp. zur Bestellung zugelassen werden, wenn sie als Einsachen bezeichnet sind. Staatssekretär Dr. Stephan erklärt, daß Bestimmungen, wie der Antrag Lingen's sie wolle, keine Erleichterungen für die Postbeamten hervorrufen, und außerdem direkte Ungerechtigkeiten enthielten. Redner hält überhaupt die Durchführung für unmöglich, da z. B. 50 Millionen Sendungen dadurch in ihrem Laufe unterbrochen werden mühten. Verschiedene Artikel, Blumen etwa, könnten eine Lagerung gar nicht vertragen. Für die Sonntagsruhe der Postbeamten geschehe alles Mögliche.

Abg. Baumhach (freis.) pflichtet dem völlig bei und betont, welche Maßregeln erzeugten keine Religiosität.

Abg. Liebnecht (soc.) ist dagegen im Wesentlichen für den Antrag, da er eine Arbeitsminderung beweist. Was in England möglich sei, müsse auch bei uns angehen. Redner beschwert sich darüber, daß aus an ihn gerichteten Streifbandsendungen einzelne Nrn. des Sozialdemokrat herausgenommen seien.

Dr. Stephan ist der Ansicht, der Beamte habe bei Kontrolle der Sendung den Socialdemokrat, der auf Grund des Socialistengesetzes verboten sei, entdeckt und zurückgehalten.

Abg. Kalle (natlib.) ist gegen den Antrag, der den Postbeamten keinen Nutzen bringen werde, die Abg. Windhorst und Stoeber sind dafür. Sie erkennen an, daß auf diesem Gebiete schon viel geschehen sei, es müßt aber noch mehr gethan werden.

Staatssekretär Dr. Stephan stimmt darin mit den Vorrednern überein, daß noch mehr geschehen müsse. Wenn man aber auf England hinweise, so müsse er constatiren, daß bei uns heute schon weniger Beamte als dort des Soantags beschäftigt seien. Weitere Versuche, den Dienst einzuschränken, hätten dort aufgegeben werden müssen.

Abg. Baumhach constatirt, daß er den Postbeamten alle Sonntagsruhe gönne. Er bekämpft nur die Beengung des Verkehrs.

Abg. Stöcker (cons.) betont, daß der Umstand, daß jüdische Arbeitgeber christliche Arbeiter beschäftigen, zur Lösung der Frage der Sonntagsbelebung durch Gesetz dränge.

Abg. Liebnecht (soc.) behauptet abermals, daß von der Post die Briefe geöffnet würden.

Abg. Singer (soc.) bestreitet dem Abg. Stoecker, daß die Juden unter den Arbeitgebern überwiegen. Bei den Arbeitern sei ein solcher

Unterschied nicht bekannt. Redner ist aus wirtschaftlichen Gründen für den Antrag.

Abg. Stöcker bleibt dabei, daß jüdische Arbeitgeber rücksichtsloser als christliche vorgehen.

Die Debatte wird geschlossen.

Die Abstimmung über die Resolution erfolgt erst in dritter Lesung, ebenso über weitere Resolutionen betr. Gehaltserhöhung für die höheren Postbeamten, mit welchen sich alle Redner einverstanden erklären.

Beim Titel Landbriefträger erklärt auf eine Anregung Geh. Rath Fischer, daß sowohl eine Gehaltserhöhung wie Vermehrung der Stellen der Landbriefträger erwogen werden.

Die Forderungen selbst werden bewilligt und die Weiterberathung wird dann auf Mittwoch 1 Uhr vertagt.

Preußischer Landtag.

Haus der Abgeordneten.

13. Sitzung vom 3. Februar.

Zu der um 11 Uhr eröffneten Sitzung waren am Ministertische anwesend: Maybach, v. Scholz, Dr. Friedberg und mehrere Commissarien.

Eingegangen ist: Gesehentwurf betr. Beschaffung von Mitteln für die Erweiterung und Vervollständigung des Staatsbahnhofs; Antrag Lassen u. Gen., betr. die im Jahre 1864 im Kreise Sonderburg entstandenen Kriegsschäden; Bericht über die Verwendung des Erlöses für verlaufte Berliner Stadtbahnparzellen.

Das Haus trat in die zweite Berathung des Gesehentwurfs, betr. den weiteren Erwerb von Privateisenbahnen für den Staat und genehmigte die Eisenbahnverstaatlichungsvorlage — Braunschweigische, Schleswigische, Münster-Emscheder und Halle-Sorau-Gubener Eisenbahn.

Ministerialdirektor Brefeld antwortete auf eine bezügliche Anfrage, daß mit der braunschweigischen Regierung ein Vertrag wegen Concessionsnirung des Baues einer Bahn von Blankenburg nach dem Oberharz abgeschlossen ist.

Bei der Berathung der Übersicht über die Verwaltung der fiskalischen Berg- und Hüttwerke beklagte sich Abg. Letocha (Centrum) über den niedrigen Arbeitslohn, zu lange Arbeitszeit und schlechte Behandlung der Arbeiter in den Steinkohlen- Bergwerken Oberschlesiens und Rheinland-Westfalen's.

Die Vorlage wurde dann nach kurzer Debatte an die Budget-Commission verwiesen.

Der Gesehentwurf über die Veräußerung und hypothekarische Belastung von Grundstücken im Geltungsbereich des rheinischen Rechts wurde, nachdem sich rheinische Abgeordnete aller Parteien (Dr. Reichenberger-Ulpe, Dr. Westerburg, Lehmann, v. Cuny und v. Chyner) dafür ansprochen, an eine 14gliedrige Commission verwiesen.

Die Mandate der Abg. Dr. Cuny und v. Delbrück wurden für nicht

Um zwei Uhr? Ah, das ist schön; dank können wir heut noch abjeln. Treffen Sie alle Vorbereitungen."

"Soll geschehen, Sir, aber ich habe Ihnen noch zwei Mittheilungen zu machen."

"So sprechen Sie."

"Zunächst werden wir statt einer Dame deren zwei an Bord bekommen."

"Zwei Damen? Davon steht aber nichts in meiner Instruction."

"Glaublich wohl; Weiberlaunen werden jetzt zum Glück in einer Instruction noch nicht sonderlich in Betracht gezogen. In derselben hat's seine Richtigkeit, daß Miss Wood nun einmal nicht allein reisen will und daß sie sich zu ihrer Begleitung meine Schwester auskoren hat. Die beiden Mädchen sind befreundet genug, wie es scheint, und meine Mutter hat gegen die Ausführung ihres Vorhabens nichts einzuwenden."

"So dürfen wir freilich auch nichts dagegen einzuwenden haben", entgegnete Larsen etwas verstimmt. "Die Damen müssen sich dann eben in der Kajüte zusammen so gut einrichten, als es nur geht."

"Das müssen sie thun, Capitän. Aber nun die weitere Mittheilung, daß Miss Wood wünscht, ich möchte mich in Ihrer Begleitung befinden, wenn Sie um zwei Uhr sie abholen werden."

Der Capitän sah seinen ersten Steuermann mit einem durchdringenden Blick an.

"Sie sollen mich auf ausdrücklichen Wunsch der Dame begleiten?"

"Ganz so ist es, Sir, auf ausdrücklichen Wunsch", entgegnete Richard, gelassen den prüfenden Blick aushaltend. "Wenn daran etwas Absonderliches ist, so habe ich auf Seemannskehre verteilt wenig Anteil daran."

Der Capitän antwortete nicht sogleich, sondern ging einige Male auf dem Deck hin und her. Der Steuermann aber murmelte etwas in den Bart von Vorgesetzten, die bloß um einen Titel zu haben da wären und um Geld einzustreichen, ohne sich dabei um ihre dienstlichen Obliegenheiten zu kümmern. Dabey fing er an, allerlei Befehle zur Vorbereitung für die bevorstehende Abreise zu ertheilen.

"Mister Weller!" rief plötzlich vom Quaderdeck her der Befehlshaber des Schiffes.

"Was steht zu Diensten?" fragte der Steuermann, langsam nach dem Quaderdeck kommend.

erloschen erklärt, da mit ihrer Beförderung im Staatsdienst keine Gehaltsaufbesserung verbunden ist.

Damit war die Tagesordnung erschöpft und wurde die Sitzung um 1½ Uhr vertagt.

Nächste Sitzung Mittwoch 11 Uhr. Antrag v. Beditz betr. die Pensionierung der Volkschullehrer, Antrag Lassen betr. die Kriegsschädigung in Schleswig und Etat.)

Tagesschau.

Thorn, den 4. Februar 1885.

Der Kaiser nahm am Dienstag die üblichen Vorträge entgegen und empfing Offizier-Deputationen aus dem Bezirk der 9. Division, welche zur Beerdigungsfeier ihres bisherigen Commandeurs, Generalleutnant Vogun von Wangenheim in Berlin eingetroffen waren. Am Nachmittag conserierte der Kaiser mit dem Reichskanzler, unternahm eine Spazierfahrt und dinierte gemeinsam mit der Kaiserin und dem Erbgroßherzog von Baden. Am Abend besuchte der Hof den Subscriptions-Ball im Kgl. Opernhaus.

Der Londoner "Standard" erfährt, es werde demnächst von Berlin aus eine neue Expedition nach Lucia-Bay abgehen, um im Namen des Herrn Süderitz das ganze Land zwischen Angra-Pequena und Walisch-Bay an der Westküste und St. Lucia-Bay an der Ostküste Afrikas zu erwerben.

Bei verschiedenen Blättern zerbricht man sich immer wieder darüber den Kopf, wann der Reichstag geschlossen und was er Alles noch erledigen wird. Es ist das jetzt, wirklich müßige Arbeit, denn es können in den kommenden Wochen noch so viele Zwischenfälle vorkommen, daß alle Dispositionen wieder über den Haufen geworfen werden. Außerdem stehen noch diverse große Debatten von bedeutendem Umfang in Aussicht, und nach jeder solchen Redeschlacht sieht es in der deutschen Volksvertretung anders aus. Der Reichstag ist für Überraschungen ganz wie gemacht.

Die Nachricht, daß die Reichsregierung die Durchberathung des Postsparkassen-Gesetzes in dieser Session dringend wünsche wird in der "Nordd. Allg. Blg.", andern Nachrichten gegenüber aufrecht erhalten.

Eine Reform der preußischen Lotterie erscheint gesichert. In der Budget-Commission des Abgeordnetenhauses hat der conservativer Abg. Graf Limburg-Stirum einen Antrag eingebracht, den Staat der Lotterie-Bewaltung bei den Einnahmen von 4 045 346 auf 6 069 174 M. zu erhöhen und folgende Resolution zu beschließen: die Regierung aufzufordern, bei der dem Bedarf entsprechenden Vermehrung der Lotterieloose für kleinere Theilstücke des ganzen Loses, als bisher Sorge zu tragen, ferner darauf bedacht zu sein, daß der Gewinn aus den Lotterie-

"Sie haben Miss Wood gesehen?"

"Das glaube ich doch, Herr, die ganz richtige, unzweifelhafte Miss Wood."

"Können Sie mir die Dame beschreiben?" fragte der Capitän nach einigem Zögern.

Richard schaute den Frager betroffen an. Diese Wissbegierde kam ihm äußerst sonderbar vor. Aber schließlich hatte er sich ja um des Capitäns Sonderlichkeiten nicht zu kümmern, zumal Läster Andreas Larsen ihm schon von vornherein als ein etwas eigenbürtiger Mensch erschienen war. Er griff also mit einem verschmitzten Lächeln, im Uebrigen aber mit großer Seelenruhe in die Brusttasche, holte sein Notizbuch heraus und entnahm demselben eine zwischen dessen Blättern liegende Photographie in Visitenformat.

"Ich verstehe es schlecht, die Reize einer Dame zu schildern", sagte er, noch immer jenes Lächeln auf seinen Lippen. "Um also Ihnen und mir aus der Verlegenheit zu helfen, so gestatten Sie, daß ich Ihnen hiermit das Porträt der Dame überreiche, welche Sie heute Nachmittag als Miss Helene Wood kennen lernen sollen."

"O, danke, danke!" rief der Capitän offenbar erfreut und griff nach dem Bilde von Richards Schwester.

"Und wenn Sie es hinreichend studirt haben, darf ich es wohl zurückhalten?" fragte der Steuermann, da er den Eifer bemerkte, womit Larsen das Bild nicht etwa flüchtig betrachtete, sondern eingehend prüfte.

"Sie sollen es recht bald wieder haben, lieber Herr Weller," erwiderte der Capitän. "Erlauben Sie nur, daß ich es für einige Augenblicke mit nach meiner Kajüte nehme."

Dabei schaute er sich an, das Quaderdeck zu verlassen und that es auch, als Richard erklärte er dürste für einige Zeit die Photographie recht gern behalten. Der Steuermann blickte ihm kopfschüttelnd nach.

"Der Bursche scheint wirklich nicht recht bei Trost zu sein," murmelte er. "Dazu nun noch das so selbstbewußte Dämmchen mit dem lecken, frischen Gesichtchen, halb noch ein Kind — dann meine Schwester, die bei ihren siebzehn Jahren kaum sonderlich kluger sein mag — das wird ein nette Fahrt."

Dann piff er die Wacht am Rhein, gab in den Pausen diese und jene Befehle, um das Neuherr des Schiffes mit einem gewissen festlichen Anstrich zu versehen, und erwartete im Uebrigen

zwischen zwei Welttheisen.

See-Novelle von F. Jansen.

Unberechtigter Nachdruck verboten.

(Fortsetzung.)

Er verneigte sich vor der kleinen Lady mit vielen Anstande und ging in Begleitung seiner Mutter hinaus. Helene sah ihm mit einem langen, nachdenklichen Blick nach und war so sehr in ihre Gedanken verloren, daß sie heftig erschrak, als sie von ihrer Freundin Margarethe an die Notwendigkeit erinnert wurde, Toilette zu machen. Sie war und blieb bis zum Augenblicke des Aufbruchs einfälig und nur einmal entschlüpfe ihr die Bemerkung:

"Weißt Du, Margarethe, das Porträt Deines Bruders in Eurem Familienalbum ist nicht getroffen."

Der junge Steuermann beschäftigte sich indessen mit der Fortschaffung des Gepäcks. Als seine Mutter ihn fragte, was er von Miss Helene Wood und der sonderbaren Idee derselben halte, entgegnete er:

"Kinderlein muß man als solche behandeln; übrigens sei ohne Sorge, denn ich werde Mittel finden, mich mit Anstand aus der Affäre zu ziehen — vielleicht auch Miss Helenens Eigenschaften etwas zu meistern."

"Ich glaube, daß sie schon jetzt einigen Respekt vor Dir bekommen hat."

II

Richard Weller lehrte nach dem Schooner zurück. An der Fallreppstreppen stand der Capitän Larsen. Der Steuermann hatte schon vom Boote aus bemerkt, daß er von seinem Vorgesetzten erwartet wurde.

"Dem scheint an den Weiberröden beinahe ebenso viel zu liegen", murmelte er, — „wie an seinen gelehrt Scharten über Hieroglyphen und ägyptisches Alterthum. Eine schnurrige Sorte Capitän! Um das Schiff und dessen Kommando befürmert er sich den Kukul, liegt über seinen Büchern mit den sinnlosen Zeichen und Figuren — und kommt nun augenscheinlich durch die schöne Ladung, die wir einnehmen, in Bewegung."

Er stieg die Treppe hinauf, sobald das Boot anlegte, und trat dann grüßend vor den Capitän.

"Nun, wann?" fragte dieser, kaum seinen Gruß entgegennahm.

"Um zwei Uhr schon, Sir; das Gepäck bringe ich da gleich mit."

Kreise Marienwerder, Graudenz, Schweb, Kulm und Thorn umfassen soll, gebildete Comité hat bei den hiesigen städtischen Behörden den Antrag gestellt, seitens der Stadt eine Garantie für die Ausstellung von 5000 M. zu übernehmen.

* Elbing, 2. Febr. Die „Elb. Blg.“ berichtet: Wie wir aus zuverlässiger Quelle erfahren, sind die aus Anlaß des vorjährigen Krawalls abgesandten Gefüche der hiesigen städtischen Behörden, um Belassung der hiesigen Garnison event. Belegung unserer Stadt mit einem anderen Truppenteile, im ablehnenden Sinne beantwortet worden. Der Herr Minister des Innern hat die ausgeprochene Befürchtung, es möchte das in hiesiger Stadt vorhandene Polizei-Personal der hiesigen zahlreichen Arbeiter-Bevölkerung ohne militärische Hilfe nicht gewachsen sein, dahin widerlegt, daß die Verhältnisse in den höheren rheinischen und westfälischen Industrie-Städten, welche sich ebenfalls ohne Garnison befinden, vom polizeilichen Standpunkte aus ungünstig dringender die Dislocation von Truppenteilen dorthin erheischen würden, daß aber militärische und administrative Gründe die Ausführung einer solchen Maßregel unzulässig erscheinen lassen. Da eine Vermehrung der Polizei-Erzeugungs-Kräfte in hiesiger Stadt vom Zeitpunkte der Räumung der Garnison unter den angegebenen Verhältnissen als nothwendig angesehen werden muß, so wird man sich wohl mit dem Gedanken der Ausführung vertraut machen müssen. Vielleicht ließe sich dies durch eine entsprechende Erweiterung unserer Feuerwehr unter Nebennahme des Polizei-Nachtwachtdienstes erreichen?

Danzig, 4. Febr. Die diesmalige Jahres-Generalversammlung des Centralvereins westpreußischer Landwirthe soll hier Anfang März stattfinden. Der Generalversammlung wird, wie üblich, am Tage zuvor eine Verwaltungsraths-Sitzung vorangehen.

Der „Danz. Cour.“ meldet: Die gestrige Morgen-Ausgabe der „Danziger Zeitung“ wurde wegen einer Hamburger Korrespondenz von majestätsbeleidigendem Inhalte mit Vertrag belegt. Gegen den verantwortlichen Redakteur des Blattes soll bereits auch Anklage wegen Majestätsbeleidigung erhoben worden sein.

- Danzig, 2. Febr. Der auf der Klawitterischen Werft neuerrichtete Eisbrechdampfer „Ossa“ machte am Sonnabend eine Probefahrt. Demnächst wurde mit der „Ossa“ sofort ein Probe-Eisbrechen vorgenommen und obwohl das Weichseleis an manchen Stellen eine erhebliche Stärke hatte, gelangte das Schiff am Nachmittag wechselseitig bis zum Heringss-Kruse.

Locales.

Thorn, den 4. Februar 1885.

- Personalien. Unter der Voraussetzung, daß die in Aussicht genommene Einrichtung von Kassenverwaltungen bei den Justizbehörden genehmigt wird, sind zum 1. April d. J. unter Andern vereinbart worden:

1. Die etatsmäßigen Gerichtsschreiber: Landgerichts-Sekretär Seiden schwanz in Thorn mit der Funktion als Kassencontroleur an das Amtsgericht zu Danzig, Landgerichts-Sekretär Heisthorn in Thorn an das Amtsgericht zu Schweb, Amtsgerichts-Sekretär Milde in Culmsee an das Amtsgericht zu Danzig, Amtsgerichts-Sekretär Kannenberg in Dt. Chlau an das Landgericht zu Thorn, Amtsgerichts-Sekretär Piernitzki in Mewe an das Amtsgericht zu Thorn.

2. Die etatsmäßigen Gerichtsschreibergehilfen: Landgerichts-Assistent Reinholz in Thorn mit der Funktion als Dolmetscher an das Amtsgericht zu Marienburg und der Bureau-Assistent Jedrzejewski bei der Staatsanwaltschaft in Thorn an die Staatsanwaltschaft zu Strasburg.

Dem bisher bei der Provinzial-Steuerdirektion zu Danzig angestellten Ober- und Geb. Regierungs-Rath Gustch ist die Stelle des Ober-Regierungsraths bei der Provinzial-Steuerdirektion zu Hannover verliehen worden.

- Handwerker-Verein. Auf den Verlauf des am Sonnabend gesetzten 26. Stiftungsfestes zurückkommend, bietet sich zunächst Gelegenheit, Herren Stadtrath Schwarz Dank und Anerkennung auszusprechen für die prächtige Leitung, welche sehr bemerkbar das ganze Fest beeindruckte und ihm sowohl einen sehr geregelten als fröhlichen Verlauf schenkte. In seinem ersten Theil schloß derselbe an die für den Abend gedachten und von der Gesellschaft gesungenen Lieder an, welche einem patriotischen Liede, das in ein Hoch auf Kaiser Wilhelm und sein Haus Lausging, Lieder auf den Verein, auf Thorn und auf die Frauen folgen ließen, und in unmittelbarem Zusammenhange mit jedem Liede wurden die Tische ausgebracht, bei denen Herr Oberbürgermeister Wisselink mit dem Toast auf Se. Majestät vorausging und Herr Lehrer Moritz und Redakteur Thumm mit dem Toaste auf den Verein resp. Thorn folgten, während Herr Bürgermeister Bender den Toast auf die Damen aussprach, dem dann ein von Herrn Dr. Meyer nach dem Manuskript eines ungenannten Dichters vorgetragenes von prächtigem Humor dictirtes Gedicht auf die Frauen folgte. Zu weiteren Tischen nahmen dann die Herren Rentier Breuer, welcher ein Hoch auf den Herrn Oberbürgermeister ausbrachte, und Herr W. Landeker zu einem Hoch auf den Vorstand das Wort. Nachdem auf letzteres der Herr Vorsthende erwidert, gedachte Herr Malowski des Herrn Bürgermeister Bender, auf dessen Wohl nun unter lautem Hoch zum achten Male angestoßen wurde. Herr Herm. Schwarz folgte mit einem Hoch auf diejenigen Herren, welche um den Verein durch Vorträge sich verdient gemacht, und als einer derselben antwortete Herr Hempel unter Hinweis auf die glücklichen Verhältnisse im Verein mit einem Hoch auf die Gemüthslichkeit. Hierauf konnte Herr Oberbürgermeister Wisselink den Eintritt gehobener Stimmung constatiren und nach dem letzten ernsten Wort, welches der Herr Redner dem Verein und seiner Härtigkeit widmete, sollte der Heiterkeit freier Lauf gegeben werden. Davon wurde denn auch in so ausgiebiger Weise Gebrauch gemacht, daß man sich schwer wundern mußte über die Zahl der zu beiteren Vorträgen in hoch und plattdeutscher Rede, in Gesang und Mimik eingeübten Festteilnehmer. Inzwischen weibte Herr Lehrer Dreyer noch den Stadtwätern ein mit lebhaftem Hoch aufgenommenes Glas und abermals ging die Stimmung zur Heiterkeit über, die nicht erlosch, bis die erst am frühen Morgen eingetretene gänzliche Auflösung der Versammlung ihr schließlich ein Ende mache.

- Dem Stenographischen Verein sind in seiner gestrigen Versammlung 6 neue Mitglieder beigetreten, ein Zeichen, daß die Bestrebungen des Vereins lebhafte Zustimmung finden. Bei Erledigung der Tages-Ordnung wurden in den Vorstand gewählt die Herren Kamecke, Lamberg, Böhm und Thiele. Der dritte Punkt der Tages-Ordnung „Zweite Lesung der Statuten“ wurde nach kurzen ungewöhnlichen Debatten erledigt, so daß die Organisation des Vereins nun in der Haupstache als vollendet angesehen werden kann. Mehrheit geäußerten Wünschen wegen Einrichtung eines öffentlichen Unterrichts-Cursofs hofft der Verein in der nächsten Zeit nachkommen zu können.

- Pastorale-Symphonie. Im Hinweis auf das am 9. d. M. unserer Mitwirkung der Violin-Virtuosin Fr. Steinhardt stattfindende Symphonie-Concert der Capelle 61. Inf.-Regts. lassen wir weiter unten in der darin zur Aufführung gelangenden Beethoven'sche Pastorale-Symphonie eine Erläuterung folgen.

- Im hiesigen Schlachthause sind im Monat Januar geschlachtet worden: 238 Kinder, 336 Kälbchen, 197 Schafe, 8 Ziegen, 594 Schweine und 1 Pferd. - Von außerhalb eingeführt und untersucht wurden: 59½ Grosvieh, 244 Kleinvieh und 380½ Schweine. Zurückgewiesen wurden: 8 Schweine wegen Finnen, 2 Schweine wegen Trichinose, 1 Schwein wegen Darmentzündung und 1 Kind wegen Tuberkulose. Ferner wurden zurückgewiesen: von Kindern 31 Lungen, 28 Lebern, von Schafen 6 Lungen, 1 Leber, von Schweinen 1 Lunge, 4 Lebern.

- **Landgerichts-Strafammer.** In heutiger Sitzung, bei welcher Herr Gerichtsrath Noddes präsidierte und Herr Staatsanwalt Gliemann die Staatsanwaltschaft vertrat, kamen folgende Fälle zur Verhandlung: 1. a) die Arbeiterfrau Rosalie Piorkowska, bereits mehrere Male mit Buchthaus vorbestraft, b) der Arbeiter Oscar Radtke, c) der Arbeiter Anton Rydzewski, ebenfalls öfters mit Buchthaus bzw. Gefängnis vorbestraft, d) die Schneiderin Rosalie Sadowka, e) die Arbeitertochter Appolonia Bredow gen. Sieg, f) die Arbeiterin Minna Radtke, g) die Arbeiterfrau Alma Telke, öfters vorbestraft, alle 7 Angeklagte wohnhaft in Rubinkowo, wurden beschuldigt, einen schweren Diebstahl in Rudak bei der Besitzerin Ottilie Becker vollführt, bzw. unterstützt, und Hehlerei getrieben zu haben. Die gestohlenen Sachen hatten einen Wert von etwa 750 M. Was den a betrifft, so erkannte der Gerichtshof auf 5 Jahre Buchthaus, Stellung unter Polizeiaufficht und Auferlegung der Kosten, b und c wurden zu je 2 Jahren Buchthaus, ebenfalls Stellung unter Polizeiaufficht und Auferlegung der Kosten verurteilt, d, e und f wurden wegen Hehlerei mit je 1 Monat Gefängnis und Auferlegung der Kosten bestraft, g hatte keinen directen Beweis gegen sich und wurde deshalb freigesprochen. - 2. Der Müllerlehrling August Sonnenberg wurde wegen eines Vergehens gegen § 176 des Straf-Gesetzbuchs zu 2 Monaten Gefängnis verurteilt. - 3. Der Knecht Ignaz Drlikowski stahl zu Brosowo in der Nacht vom 22. zum 23. Februar 1884 mit einigen Compliment Kartofeln vom Felde. Der Gerichtshof erkannte auf 14 Tage Gefängnis und Auferlegung der Kosten.

- **Schöffengericht.** In den Sitzungen vom 3. und 4. d. M. urtheilte das königl. Schöffengericht in folgenden Fällen:

1) Der Kaufmann Adolf Geck aus Mlyniz wurde wegen Gewerbesteuern-Contravention zu 25 M. Geldbuße ev 5 Tage Haft verurteilt. 2) Marianna Stroboda aus Thorn wurde wegen Diebstahls an Strümpfen mit 6 Wochen Gefängnis bestraft. 3) Gegen den Schuhmachergehilfen Heinrich Alavon ist wegen Sachbeschädigung und Betriebs aus 4 Monaten Gefängnis und 2 Wochen Haft erkannt worden. 4) Der Schmiedelehrling Peter Ionie aus Galizien ist wegen Diebstahls mit 2 Wochen Gefängnis bestraft worden. 5) Die Schulnaben Theophil Lipinski, August Becker und Josef Lewandowski aus Modler wurden wegen Misshandlung und Haussriedensbruch zu je 3 Wochen Gefängnis verurteilt. 6) Gegen die Einwohnerfrauen Julianne Dembork und Franziska Wisniewska aus Mlyniz erkannte das königl. Schöffengericht wegen Hausschiedensbruch auf je 3 Tage Haft. 7) Die Katharinenwitwe Anna Bigmanowska und deren Tochter Marianna sind wegen Beleidigung und Widerstand gegen die Staatsgewalt, erstere mit 8 Tagen Gefängnis bestraft worden. 8) Der Arbeiter Andreas Warenczak aus Ostrowitz und die Arbeiterfrau-Frau istha Warenczak aus Boten beide z. B. in Haft, wurden wegen Diebstahls, an Käse zu je 1 Woche Gefängnis verurteilt. 9) Gegen den K. G. aus Czarnowiz ist, wegen Misshandlung, Werken mit Steinen und Gebrauch einer Art beim Angriff, unter Annahme mindernder Umstände auf 50 M. ev. 8 Tage Gefängnis erkannt worden. 10) Der Arbeiter Friedrich Rojinski aus Schönsee wurde wegen Körperverletzung und Bedrohung mit 6 Monaten und 1 Woche Gefängnis bestraft. Ebenso wurde 11) der Einwohner August Krolowksi aus Korzeniec wegen Bedrohung zu 8 Tagen Gefängnis verurteilt. 12) Der Arbeiter Andreas Gestkowski aus Rubinkowo ist wegen Körperverletzung mit 6 Monaten Gefängnis bestraft worden. 13) Gegea der Knecht Franz Morawski aus Michau erkannte das Königl. Schöffengericht wegen Diebstahls auf 1 Woche Gefängnis. 14) Der Knecht Hermann Koosner aus Schwarzenbrück wurde wegen Sachbeschädigung und Körperverletzung zu 2½ Monaten Gefängnis verurteilt. 15) Der Arbeiterbursche Stanislaus Ullawski wurde wegen Diebstahls von 10 Stück Zinkbleche mit 3 Tage Gefängnis bestraft.

- **Polizei-Bericht.** In der Zeit von gestern bis heute Mittag wurden 6 Arrestanten eingebrochen, unter welchen sich auch wieder 2 Bettler befanden und ein Mitbürger, der zur seiner eigenen Sicherheit in Polizei-Gewahrsam gebracht wurde, da er im trunkenen Zustande Nächts auf der Straße umherstolpern und leicht sein Geld, seine Uhr u. s. w. hätte einbüßen können. Trotzdem sandt er die ihm gewährte Sicherheit nicht dankenswerth.

- **Wegen Mangel an Raum** folgt Bericht betr. Coppernicus-Verein und Theater morgen.

Die Pastoral-Symphonie.

erläutert von Dürenberg in letzter Analyse Beethoven'scher Symphonie in folgender gekürzten Weise:

Die Pastoral-Symphonie gibt uns ein Landschaftsbild in Tönen, schildert die Räthe des Landeslebens, die harmlosen Gebräuche der Hirten. Beethoven selbst bezeichnet den ersten Satz mit „Erwachen heiterer Empfindungen bei der Ankunft auf dem Lande“. - Der Himmel ist heiter und wolkenfrei, der Wind wehet mit lieblicher Kühlung. Die Lerche schwingt sich empor, um ihr Morgenlied zu singen. In heiterer Stimmung wandelt man durch gegenwärtige Fluren, umwoht von balsamischen Düften, einem malerisch liegenden Dörfe zu. Hirten treiben auf den Feldern sorglos umher, man hört ihre Schalmieyen von nah und fern; ganze Schwärme zwitschernder Vögel rauschen über unsern Häuptern hin; von Zeit zu Zeit scheint die Lust von Nebel erfüllt, schwere Wolken verdunkeln die Sonne; aber plötzlich zerstreuen sie sich wieder und lassen Ströme blendenden Lichtes auf Feld und Fluß verschwinden.

Der zweite Satz malt uns die „Scene am Bach“. Die zwei gesämpften Cello's, die Violen und zweiten Violinen bewegen sich meist in gebundenen, wogenden Figuren, die ihre Melodie für sich haben und das Murmeln des Baches schildern, während die Trompeten der ersten Violinen, der Clarinette und des Bassos das Umherschauen und die Verirrung des am Bach weilenden Menschen andeuten. Berlioz äugert darüber: „Ohne Zweifel hat Beethoven dieses wundervolle Adagio geschaffen, als er in beschauliche Betrachtungen versunken im Grase lag, die Augen dem Himmel, das Ohr dem Winde zugewendet, durch tausend und abtausend wonnige Ton- und Lichtreflexe bezaubert; die kleinen Silberwellen des Bachs zugleich seidend und hörend, wie sie glitzen und plätschern und mit leichtem Rauschen an den Riesen des Ursprungs sich brechen - ein entzückendes Bild“. Um diese Tonmalerei vollständig auszuführen, bringt nur zum Schluß der Tondichter noch den Gesang der Nachtigall, der Wachtel und des Kuhuls, den Flöte, Oboe und Clarinette nachahmen.

Im dritten Satze führt der Tondichter mitten in das „Lustige Zusammensein der Landleute“. Den Tanzzeiten im Freien eröffnen die Saiten-Instrumente; bald folgt eine zweite Melodie, ein Bild der ausgelassenen Fröhlichkeit. „Man tanzt, man lacht, zunächst noch mit Mäßigung. Dudelsack spielt eine lustige Weise auf und wird von einem Bagotte begleitet, der nur zwei Töne blasen kann. Beethoven wollte damit sicherlich einen deutschen Dorfmusikanten aus der guten alten Zeit zeichnen, der, bewaffnet mit einem elenden stockenden Instrumente, sich auf einer Tonne aufgestellt hat und mit Mühe und Noth die zwei Haupt-Töne der F-dur Tonart, Tonica und Dominante herausbringt. So oft die Oboe ihre Dudelsackweise anstimmt, naiv un-

lustig, bläst der alte Bagott seine zwei Noten ab, moduliert die melodische Phrase, so schweigt der Bagott, bis der Einritt in die Haupt-Tonart ihn erlaubt, sein unverblümtes f, c, f, wieder anzu bringen. Die Wirkung ist von schlagender Komik und geht dennoch für den größten Theil des Publikums verloren“. - Der Tanz wird aufgeriegter, wild und lärmend; das Tempo verwandelt sich in ¾ Takt; eine plump Melodie charakterisiert den Einritt von Bergbewohnern mit schwerfälligen Holzschuhen. Alles läuft sich in den Strudel lärmend fröhlich hinreisen und das frühere Tempo tritt wieder ein. Nur Auge für dieses wilde Treiben, hat man nicht bemerkt, daß sich inzwischen Wetterschäden aufgetürmt haben, die sich entladen wollen. Der Tanzreigen schweigt plötzlich und das unmittelbar darauf folgende Allegro verfließt durch das Tormolo der Streichbässe. Alles läuft bunt durcheinander, sich stürzend und Schutz suchend vor dem hereinbrechenden Unwetter. Der Donner kommt näher und näher, das Gewitter bricht stürmisch los, Blitze zucken und schlagen ein, der Regen flütet prasselnd herab, wobei der Sturmwind gräßlich heult. Doch löst endlich das Unwetter nach, nur entfernt grollt der Donner noch, es bellt sich auf, ein Regenbogen erscheint am Horizonte und die drückende Schwere ist verschwunden. An dieses naturgerue Tongemälde schließt sich nun unmittelbar der Schlussatz „Fröh und dankbare Gefühle nach dem Sturme“. Die Schalmei und das Hirtenhorn erklingen. Alles lädt wieder; die Hirten feiern zurück, sammeln ihre zerstreuten Heerde, rufen und antworten von Berg zu Thal; der Himmel ist klar, die Gewässer verlaufen sich nach und nach. Ruhe kehrt zurück und mit ihr auch die ländlichen Gesänge, deren sanfte Melodie die durch das vorhergehende schauerlich-schöne Bild eischtüerte und bestürzte Seele wieder beruhigt.

Aus Nah und Fern.

- * (Eine Beschwerde in Versen.) Am Donau-Canal oberhalb der Brigittabrücke in Wien halten Abtheilungen von Tambours und Hornisten der Militärcapellen ihre Übungen ab. Ein Anwohner überendete dem Generalcommando des zweiten Armeecorps eine Beschwerde folgenden Inhalts:

Dort, wo bald die Stadt zu Ende
Bilden täglich die Soldaten
Sich in kriegerischen Thaten...
Swar ich lieb die Rekruten,
Doch sie dürfen nicht so tunen,
Und ich lieb die Soldaten,
Wenn sie nur nicht tunen thaten.
Wenn bewegte Seiten herrschen
Doer wenn bei Truppenmärschen
Laut die Wirlbelsrommeln rasen
Die Hornisten lustig blasen,
So glaub' ich als Patriot:
Dieses thut dem Dienste noth.
Aber schallen Mittags immer
Bur Siesta mir ins Bimmer
Dieser Militärapelle
Regellose Productionen...
Wöchtl' ich auf dem Wonde wohnen.

Wenn die Aussichten auf Erfüllung seines Gesuchs nicht besser sind als seine Verse, so wird der Bittsteller sich wohl bei Seiten Extrapolit nach dem Monde bestellen müssen!

- * (Berstreut.) Eine Dame der höchsten Aristokratie, welche besonders viel auf ihr jugendliches Aussehen hielt, trifft eines Abends in der Gesellschaft den Baron v. M. In der Hoffnung, einen neuen Triumph der Jugendlichkeit zu feiern, fragt sie ihren gerade in Gedanken verirrten Verehrer: „Nun, Herr Baron, sehe ich nicht heute sehr jung aus? Wie hoch schätzen Sie mich eigentlich?“ - „O, ich schätze Sie hoch, unendlich hoch!“ lautete die verblüffende Antwort des zerstreuten Verehrers.

- * (Der babylonische Thurm in Paris) M. J. Bourdais, der Erbauer des Trocadéro der Pariser Weltausstellung, hat, wie der „Figaro“ meldet, jetzt sein Projekt des 300 Meter hohen Beleuchtungsturmes vor der Pariser Architekten-Gesellschaft entwickelt. Die Laterne, welche die Spitze des Thurmes bilde soll, würde auf eine Raumsfläche von 17 Quadratmetern zu stehen kommen, sie hätte eine Leuchtkraft von 2 Millionen Carcelbrennern. Wenn der Thurm auf die Esplanade der Invaliden zu stehen käme, so würde die Laterne ganz Paris, das Bois de Boulogne und ganz Neuilly und Belleville bis zur Seine erleuchten. Die Kosten der Errichtung bei Granitconstruction würden für 320 000 Frs., für 14 000 Cubitmeter Granit à 200 Frs. 2 800 000 Frs. zusammen 3 120 000 Frs. betragen. Bei Eisenconstruction dagegen würde das Project auf 14 920 000 Frs. zu stehen kommen.

Fonds- und Producten-Börse.

Telegraphische Schlussecourse.

Berlin, den 4. Februar.

3.2.85

Fonds: fest.

Russ. Banknoten	215—25	215—25
Warschau 8 Tage	214—75	214—75
Russ. 5proc. Anleihe v. 1877	100—15	100—25
Poln. Pfandbriefe 5proc.	66—80	66—80
Poln. Liquidationspfandbriefe	59—20	59—10
Westpreuß. Pfandbriefe 4proc.	102—60	102—103
Posenyer Pfandbriefe 4proc.	102	101—80
Oesterreichische Banknoten	165—99	165—90
Weizen, gelber: April-Mai	165—25	165—50
April-Mai	170—50	171—25
loco in New-York	91	90
Roggen: loco	145	145
April-Mai	145—70	146
Maiz-Juni	146	146—25
Juni-Juli	146—50	147
Rübbö: April-Mai	51—50</td	

Bekanntmachung.

Ortsstatut

betreffend die Erteilung der Erlaubnis zum Betriebe der Gastwirthschaft und zum Ausschänken von Wein, Bier u. s. w. in der Stadt Thorn.

Für den Gemeindebezirk der Stadt Thorn wird auf Grund des § 11 der Städteordnung vom 30. Mai 1853 und in Gemäßheit des Artikels 2 zu b Reichsgesetz vom 23. Juli 1879 (Reichsgesetzblatt Seite 268) und § 142 der deutschen Gewerbeordnung vom 21. Juni 1869 (Bundesgesetzblatt Seite 245) mit Genehmigung des Bezirksausschusses für den Regierungsbezirk Marienwerder (§ 16 des Zuständigkeitsgesetzes vom 1. August 1883 Gesetzmöglichkeit Seite 237) Folgendes verordnet:

Die Erlaubnis zum Betriebe der Gastwirthschaft, oder zum Ausschänken von Wein, Bier oder anderen nicht unter Art. 3 zu a des Reichsgesetzes vom 23. Juli 1879 fallen den geistigen Getränken, ist in der Stadtgemeinde Thorn von dem Nachweis eines vorhandenen Bedürfnisses abhängig.

Diese Verordnung tritt mit der Bekanntgabe in Kraft.

Thorn, den 19. September 1884.

Der Magistrat.

(L. S.) gez. Wisselink.

Vorstehendes Ortsstatut ist von uns genehmigt.

Thorn, den 24. September 1884.

Die Stadtverordneten.

gez. Böthke.

Vorstehendes Ortsstatut wird auf Grund des § 11 Abs. 2 der Städteordnung vom 30. Mai 1853 in Verbindung mit § 16 Abs. 3 des Gesetzes über die Zuständigkeit der Verwaltungs- und Verwaltungsgerichtsbehörden vom 1. August 1883 bestätigt.

Marienwerder, den 29. October 1884.

(L. S.)

Der Bezirks-Ausschuss.

In Vertretung.

gez. v. Köhler.

Koaks

verkauft unsere Gasanstalt im Einzelnen den Centner mit 100 Pf. bei Entnahme von 20 Ctr. und mehr mit 90 Pf. und liefert denselben auf Wunsch ins Haus, wofür innerhalb der Stadt 10 Pf. für den Ctr. erhoben werden.

Für den Kleinverkauf wird der Koaks auf einer Zerkleinerungsmaschine zerbrochen und wird dadurch zur Osenherstellung noch geeigneter als in großen Stücken.

Thorn, den 22. Januar 1885.

Der Magistrat.

Polizeil. Bekanntmachung.

Die Passage über die Eisdecke der Weichsel ist bei dem bereits eingetreteten Tauwetter nicht mehr sicher und ist daher die unfehlbarste für Fußgänger abgesteckte Bahn von heute ab gesperrt.

Thorn, den 2. Februar 1885.

Die Polizei-Verwaltung.

Auction

von Nachlaßsachen verstorberer Hospitälern des Bürgerhospitals, als Möbel, Betten, Wäsche und dergl.

Donnerstag, den 5. Februar er. von 9 Uhr Vormittags ab im Bürgerhospital, wozu Kaufleute eingeladen werden.

Thorn, den 2. Februar 1885.

Der Magistrat.

Bekanntmachung.

Bei der heute erfolgten Verloosung der Prioritäts-Obligationen Emiss. II. der Zuckerfabrik Eulmsee sind zur Rückzahlung per 1. Juli 1885 folgende Nummern gezogen worden.

Litr. A. à Mf. 500, rückzahlbar à Mf. 550.

No. 28. 39. 56. 60.

Litr. B. à Mf. 1000, rückzahlbar à Mf. 1100.

No. 94. 130. 136. 152. 156. 197. 202. 233.

Frankfurt a. M., 1. Febr. 1885.

Deutsche Handelsgesellschaft.

Pflanzenfreide, türkisch, recht gut, empfiehlt

E. Szymanski

am hiesigen Platze ein

P. P.

Hierdurch beehren wir uns bekannt zu machen, daß wir unter commandatischer Beteiligung der

Bank für Handel und Industrie Darmstadt und Berlin

Bank-Geschäft

unter der Firma von Roggenbucke, Barck & Co.

Hochachtungsvoll

Heinrich von Roggenbucke, Johannes Barck.

Die Bank-Commandit-Gesellschaft von Roggenbucke, Barck & Co. in Danzig empfiehlt ihre Vermittelung für Bankgeschäfte aller Art, insbesondere für:

An- und Verkauf von Werthpapieren und Geldsorten; Ausführung aller Börsenordnungen, sowohl per Gasse als auf Zeit; Aufbewahrung und Verwaltung von Werthpapieren und Documenten; Controle von Verlorenen; Einlösung von Coupons.

Gewährung von Conto-Corrent-Crediten und Vorschüssen gegen Connoisement oder Sicherstellung durch Waaren, Effecten, Hypotheken und Bürgschaften.

An- und Verkauf von inländischen und ausländischen Wechseln, Ausstellung von Creditbriefen und Checks für das In- und Ausland.

Finanzierung von industriellen und commerciellen Unternehmungen.

Regulierung von Hypothekengeschäften. Provisions- und speziell freie Annahme von verzinslichen Geldeinlagen auf Depositum und Giroconto, und zwar vergütet dieselbe bis auf Weiteres für Einlagen, rückläufig.

1. ohne vorherige Kündigung 2% Zinsen pro Jahr.
Über das Guthaben kann mittelst Checks oder durch Domiciliierung von Wechseln verfügt werden;

2. bei achttägiger Kündigung 2½ %
3. " 1 monatlicher " 3%
4. " 3 " " 3½ %
5. " 6 " " 4% Zinsen pro Jahr.

Blooker's Holland-Cacao

das beste leichtlöslichste Fabrikat, ist preisgekrönt mit vielen goldenen Medaillen. ½ Kg genügt für 100 Tassen. Vorrätig in allen feinen Geschäften der Branche.

Fabrikanten J. & C. Blooker, Amsterdam.

J. Barck & Co. Halle a. S.,

empfehlen allen Kaiserl. Königl. u. Städ. Behörden, Banken, Actien-Gesellschaften sowie jedem Privat- und Geschäftsmann seine vorzüglich eingerichtete und mit den besten Verbindungen zu allen Zeitungen versehene

Annonce-Expedition

zur promptesten und billigsten Besorgung von Inseraten aller Art amtlichen, wie geschäftlichen und privaten Inhaltes. Kosten voranschläge bereitwilligst, Zeitungs-Verzeichnisse gratis und franco. Bei grösseren Aufträgen höchste Rabatte nach Uebereinkunft. Annahme von Offertbriefen kostenlos und unter strengster Verschwiegenheit.

Chocoladen und Cacao's der Kgl. Preuss. u. Kais. Oesterr. Hof-Chocol.-Fahr.: Gebr. Stollwerck in Köln.

billigt bei

A. Bartlewski,

Seglerstraße 138.

F. Mattfeldt

Berlin

Platz vor dem neuen Thor 1 a. expedirt Passagiere von Bremen nach

Amerika

mit den Schnell dampfern des

Norddeutschen Lloyd.

Reisedauer 9 Tage.

Eine j. kinder. Wirtschafts-Inspector-Wittwe sucht Stellung zur Führung eines Haushaltes. Gefällige Offerten unter A. B. No. 10 postlagernd Deutsch Eylau erbeten.

Hütte zum Waschen und Modernisiren werden angenommen, die neuesten Fagons liegen zur Ansicht.

Amalie Grünberg,

Schuhmacherstraße 354.

Strohhüte zum Waschen und Modernisiren nimmt an

Martha Plantz, Kl. Gerberstr. 18.

Knaben, welche auf Meisters-

Kosten ein Handwerk erlernen wollen, können sich sofort

melden bei

J. Makowski,

Bermittlungs Comtoir.

Wäsche wird eigen gewaschen,

schon gewaschene in

und außer dem Hause sauber geplättet

bei O. Milbrandt, Gerechtsstraße 98

2 Treppen.

Steingräber

J. A. Fenski, Rubak.

St. Marien-Drogerie, Danzig.

Bekanntmachung.

Am Freitag, den 6. d. Mts.

Vormittags 10 Uhr

werde ich in der Pfandkammer (Landgerichtsgebäude)

eine Schneider-Nähmaschine und ein

Jagdgewehr

meistbietend gegen gleich baare Zahlung

verkaufen.

Beyrau, Gerichtsvollzieher in Thorn.

Am Freitag, den 6. Februar er.

Vormittags 10 Uhr

werde ich in der Pfandkammer des

hiesigen Königl. Landgerichts

1 Komode, 1 Wäschespind, 3 rothe

Plüsch-Sophas, 1 Spiegel und ver-

schiedene Kleidungsstücke,

sowie vor der Pfandkammer

1 Arbeitswagen

meistbietend gegen gleich baare Bezahlung

versteigern.

Nitz, Gerichtsvollzieher.

Am Freitag, den 6. Februar er.

Vormittags 10 Uhr

werde ich in der Pfandkammer des

hiesigen Königl. Landgerichts

1 Komode, 1 Wäschespind, 3 rothe

Plüsch-Sophas, 1 Spiegel und ver-

schiedene Kleidungsstücke,

sowie vor der Pfandkammer

1 Arbeitswagen

meistbietend gegen gleich baare Bezahlung

versteigern.

Nitz, Gerichtsvollzieher.

Am Freitag, den 6. Februar er.

Vormittags 10 Uhr

werde ich in der Pfandkammer des

hiesigen Königl. Landgerichts

1 Komode, 1 Wäschespind, 3 rothe

Plüsch-Sophas, 1 Spiegel und ver-

schiedene Kleidungsstücke,

sowie vor der Pfandkammer

1 Arbeitswagen

meistbietend gegen gleich baare Bezahlung

versteigern.

Nitz, Gerichtsvollzieher.

Am Freitag, den 6. Februar er.

Vormittags 10 Uhr

werde ich in der Pfandkammer des

hiesigen Königl. Landgerichts

1 Komode, 1 Wäschespind, 3 rothe

Plüsch-Sophas, 1 Spiegel und ver-

schiedene Kleidungsstücke,

sowie vor der Pfandkammer

1 Arbeitswagen

meistbietend gegen gleich baare Bezahlung